



**Pemberitahuan Tawaran**

**1. Rujukan Tawaran :**

MINDEF / DFA / FY2024 / MAB / TA / 07  
Pembelian Penggantian Peralatan Bagi Website Firewall

**Yuran Tawaran :**

BND30.00  
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah  
**Seminggu** sebelum tarikh tutup tawaran  
iaitu **Selasa, 6 Ogos 2024.**

**2. Rujukan Tawaran :**

MINDEF / DFA / FY2024 / MAB / TA / 08  
Pembelian Baharu Bagi Perisian Recorded Future

**Yuran Tawaran :**

BND10.00  
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah  
**Seminggu** sebelum tarikh tutup tawaran  
iaitu **Selasa, 6 Ogos 2024.**

**Tarikh Tutup Tawaran :**

Selasa,  
13 Ogos 2024  
2.00 Petang

**Tatacara Tawaran**

- a) Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke **Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Bangunan Arkib, Aras Bawah, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garison BB3510, Negara Brunei Darussalam**, tidak lewat dari jam dan tarikh tutup dalam iklan tawaran. Tawaran yang lewat tidak akan dilayan.
- b) Pembekal hendaklah menghadapkan borang tawaran yang lengkap diisikan, salinan resit yuran tawaran dan dokumen tawaran / sokongan (*hardcopy* dan *softcopy* dalam bentuk Word / Excel).
- c) Pembekal hendaklah membayar yuran tawaran yang ditetapkan. Yuran tawaran tidak akan dikembalikan kepada pembekal sama ada berjaya dalam tawaran atau tidak.
- d) Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa yang ditutup rapi. Rujukan, tajuk dan tarikh tutup tawaran hendaklah dinyatakan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat.
- e) Iklan-iklan tawaran yang dikeluarkan oleh Jabatanarah Kewangan dan Perolehan (JKP), Kementerian Pertahanan bolehlah dilihat melalui laman sesawang [www2.mindef.gov.bn/tender](http://www2.mindef.gov.bn/tender)

#### **Tatacara Pembayaran Yuran Tawaran**

- f) Pembekal yang berhasrat untuk membuat pembelian Borang Tawaran hendaklah menge-mel kepada [dfa.revenue@mindef.gov.bn](mailto:dfa.revenue@mindef.gov.bn) dengan maklumat dan dokumen yang lengkap seperti di bawah:

- Rujukan Tawaran dalam Tajuk E-mel
- Nama Syarikat, Rujukan dan Tajuk Tawaran
- Nama, E-mel dan Nombor Telefon Contact Person
- Salinan Sijil 16 / Penubuhan Syarikat dan Sijil 17 / Form X yang sah
- Salinan Sijil A (jika berkenaan)

E-mel yang diterima akan diproses dalam tempoh satu (1) hari waktu bekerja. Manakala proses pendaftaran bagi pembekal baru dalam One Common Billing System (OCBS) akan memerlukan tambahan satu (1) hari waktu bekerja.

- g) Bil tuntutan secara elektronik (Bil Kerajaan / Government Invoice) akan dikeluarkan oleh OCBS kepada pembekal yang berkelayakan melalui Registered Contact Person. Pembekal boleh membuat pembayaran dengan menggunakan Rujukan Bil melalui kaedah Internet Banking Transfer (akaun BIBD sahaja), OCBS Portal (Debit Card / Credit Card) ataupun di Kaunter Unit Hasil, JKP (wang tunai / cek).
- h) Selepas bil tuntutan dijelaskan, resit rasmi akan dikeluarkan oleh OCBS secara automatik dan dokumen tawaran akan dihadapkan kepada pembekal melalui e-mel sahaja dalam tempoh satu (1) hari waktu bekerja.

#### **Pertanyaan**

Isnin hingga Khamis  
8.30 Pagi hingga 11.30 Pagi  
2.00 Petang hingga 3.00 Petang

Jumaat  
8.30 Pagi hingga 10.30 Pagi

**Penjualan dokumen tawaran :**

Unit Hasil,  
JKP,  
Tingkat Satu,  
Blok C,  
Bolkiah Garison

[dfa.revenue@mindef.gov.bn](mailto:dfa.revenue@mindef.gov.bn)

atau

+673 2386614

**Proses tawaran / isi kandungan dokumen :**

Bahagian Perolehan,  
JKP,  
Aras Bawah,  
Blok D,  
Bolkiah Garison

[dfa.quotation@mindef.gov.bn](mailto:dfa.quotation@mindef.gov.bn)

atau

[dfa.rc@mindef.gov.bn](mailto:dfa.rc@mindef.gov.bn)

**[Disclaimer: The below text is machine translated. For accurate information kindly refer the above text in original language.]**



Offer Notification

1. Bid Reference:

MINDEF/DFA/FY2024/MAB/TA/07 Purchase of  
Equipment Replacement for Website Firewall

Bid Fee : BND30.00

(Non-refundable)

The last date for the purchase of the Offer Form is One Week before  
the closing date of the offer which is Tuesday, 6  
August 2024.

2. Offer Reference:

MINDEF/DFA/FY2024/MAB/TA/08 New Purchase of  
Recorded Future Software

Bid Fee : BND10.00

(Non-refundable)

The last date for the purchase of the Offer Form is One week before  
the closing date of the offer  
which is Tuesday, August 6, 2024.

Bid Closing Date : Tuesday, 13

August

2024 2.00 PM

Bid Procedure

- a) Bids must be submitted to the Bid Box, Small Bid Board, Archives Building, Lower Level, Ministry of Defence, Bolkiah Garison BB3510, Brunei Darussalam, no later than the closing time and date in the bid advertisement. Late bids will not be entertained.
- b) The supplier must submit a completed offer form, a copy of the offer fee receipt and offer / supporting documents (hardcopy and softcopy in Word / Excel).
- c) The supplier must pay the prescribed bid fee. The bid fee will not be refunded to the supplier whether successful in the bid or not.
- d) Bids must be sent in a plain envelope that is tightly sealed. The reference, title and closing date of the offer should be stated on the top left side of the envelope.
- e) Tender advertisements issued by the Department of Finance and Procurement (JKP), Ministry of Defense can be viewed through the website [www2.mindef.gov.bn/tender](http://www2.mindef.gov.bn/tender)

Bid Fee Payment Procedure

- f) Suppliers who intend to purchase Bid Forms should email [dfa.revenue@mindef.gov.bn](mailto:dfa.revenue@mindef.gov.bn) with complete information and documents as below:

- Offer Referral in Email Subject Company
- Name, Referral and Offer Title
- Name, Email and Telephone Number of Contact Person
- A valid copy of Certificate 16/ Company Establishment and Certificate 17/ Form X
- Copy of Certificate A (if applicable)

Emails received will be processed within one (1) working day. While the registration process for new suppliers in One Common Billing System (OCBS) will require an additional one (1) working day.

- g) An electronic claim bill (Government Invoice) will be issued by OCBS to qualified suppliers through a Registered Contact Person. Suppliers can make payments by using Bill Reference through the Internet Banking Transfer method (BIBD account only), OCBS Portal (Debit Card / Credit Card) or at the Revenue Unit Counter, JKP (cash / check).
- h) After the claim bill is cleared, an official receipt will be issued by OCBS automatically and the offer document will be forwarded to the supplier via e-mail only within one (1) working day.

Question

Monday through Thursday:  
8.30 AM to 11.30 AM 2.00 PM to  
3.00 PM

Friday  
8.30 AM to 10.30 AM

Sales bid documents:

---

Yield Units,  
JKP,  
First Floor,  
Block C,  
Bolkiah Garison

[dfa.revenue@mindef.gov.bn](mailto:dfa.revenue@mindef.gov.bn) or

+673 2386614

Bid process / document content: Procurement Division,  
JKP,

Ground Level,  
Block D,  
Bolkiah Garrison

[dfa.quotation@mindef.gov.bn](mailto:dfa.quotation@mindef.gov.bn)

or [dfa.rc@mindef.gov.bn](mailto:dfa.rc@mindef.gov.bn)